



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරෙබුරක්ස අල්ලයැණුමට ප්‍රතිවශ්ච්වෙන් හේ හොරබුවන් සොයගැණීමට ප්‍රතිවශ්ච වෙන්තාත් හේ දැනුමක් කරන ඇතුළු පොලිසියේ ඉන්සෑපුස්ටර් ජනරූහුන් සියෙහි හැවියකට තාක්සිදෙන්ට යෙදෙනවා; ඇය. යම් හොරබුවන් යමෙක් වෙත නිඩි සම්භාවනාන් තුව තිරුව පැම්පිලියන්ට යෙදෙනවා; ඇය. පැහැලියිය හිරකාරකින් ඇල්ලීමට කැඳි සිරගෙවල්වල ඉන්සෑපුස්ටර් ජනරූහුන්ගේ ඉල්ලියුතුයි.

ක්‍රමභාණියෙයිප් පිශ්චත්තියේ අල්ලතා තිරුටුමෙමකීනා කණ්ඩාපිශ්චත්තියෙන්ප්පර් අතිවිකික්ත බවගුණුම් බොල්ස් ඩුන්ස්බේක්ටාර් ජොන්රවිලින්තා සිපාරිසින් පෙරිල් නැන්කොට කිශාක්තියෙන් වෙත්තිරුප්පවරුක්ගු බිරෝතමායි වුත්ක්ෂාවක්කප්පයි. තප්පිප්පොන් මරියුත්කාරරායාප් පිශ්චත්තාවක්කු වෙළුමති මරියුත් දුන්ස්බේක්ටාර් ජොන්රවිලිම කොට්ඨාස්ප්දෙපත්තුක්කොට්ඨාස්ලාම්.

## WANTED BY THE POLICE.

**W**ATIMUNI WARLIS MENDIS *alias* Warlis Mendis ; charged with extortion, voluntarily causing hurt, and wrongful confinement at Kosgama in Kandepalle korale, Province of Uva, on December 18, 1897 ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion Roman Catholic ; age, 40 years ; height, about 5 ft. 8 in. ; make, thin ; complexion, fair ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, black, oval ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches and beard, former turning gray ; birthplace, Peralande in Nagoda, near Colombo ; general residence, Nuwara Eliya ; haunts Hatton, Nawalapitiya, Badulla, Bandarawela, Haldummulla, and Haputale ; is unmarried ; keeps a mistress in Nuwara Eliya and has two sons ; brother, Piloris Mendis of Henaratgoda ; brother-in-law, Singho of Nuwara Eliya ; friend, Nayanage Danoris of Hatton ; is well known to the Town Arachchi of Haputale, Ratematmaya of Udukinda, and Police Constables Nos. 591 D. Lebbe and 762 Horatela of Badulla. The Police Magistrate of Badulla has issued warrant No. 9,123 for his arrest.

Edumban ; charged with theft of fowls, &c., at Badulla town on February 8, 1898 ; is a Malabar ; religion, Roman Catholic ; occupation, horsekeeper ; age, 40 years ; height, 5 ft. ; is well made ; complexion, copper-coloured ; nose, big ; mouth, ordinary ; teeth, regular ; eyes, small, round ; hair, dark, cropped ; wears slight moustaches ; general residence, Nuwara Eliya ; is well known to Mr. Wallipuram, Superintendent of Minor Roads, and P. C. 29 D. A. Amath of Badulla. The Police Magistrate of Badulla has issued warrant No. 18,778 for his arrest.

The two under-mentioned persons are charged with arson at Pattimoda in Tamblegam patty on February 17, 1898. The Police Magistrate of Trincomalee has issued warrant No. 6,097 for their arrest :—

(1) Kopal Aiyar ; is a Tamil of the Brahmin caste ; religion, Hindu ; occupation, priest (kurukkal) ; age, about 40 years ; height, about 5 ft. 5 in. ; make, slender ; complexion, dark ; a few front teeth are missing in the upper jaw ; eyes, small ; hair, tied in a small kudimbi ; hair on face, shaved ; birthplace, Jaffna ; general residence, Pariyakallar in Batticaloa District.

(2) Setti Muttan ; is a Tamil of the Vellala caste ; religion, Hindu ; occupation, cultivator ; age, about 30 years ; height, about 5 ft. 3 in. ; make, stout ; complexion, brown ; eyes, large ; hair, tied in a kudimbi ; hair on face, shaved ; birthplace, Jaffna ; general residence, Pariyakallar in Batticaloa District.

The three under-mentioned persons are charged with voluntarily causing grievous hurt at Glenomera estate on March 5, 1898. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 25,246 for their arrest.

(1) Sinna Ramasamy ; is a Tamil of the Palla caste ; religion, Hindu ; occupation, kangany ; age, about 35 years ; height, about 5 ft. 3 in. ; is well built ; complexion, brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set, blackish ; eyes, dark, small ; hair, tied in a kudimbi ; wears moustaches ; has fresh dog-bites and three warts on cheek bone ; birthplace, India ; general residence, Glenomera ; haunts Maskeliya and Medakumbra ; keeps a mistress at Glenomera estate ; is well known to Mr. J. Ryan and head kangany of Glenomera.

(2) Arumugam ; is a Tamil of the Palla caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, about 27 years ; height, about 5 ft. 2 in. ; make, ordinary ; complexion, dark ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, tied in a kudimbi ; wears moustaches ; birthplace, India ; general residence, Glenomera ; haunts Maskeliya and Medakumbra ; keeps a mistress at Glenomera estate ; is well known to Mr. Ryan and head kangany of Glenomera.

(3) Vangadasalam ; is a Tamil of the Palla caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, about 30 years ; height, about 5 ft. 4 in. ; make, thin ; complexion, dark, brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, round, black ; hair, tied in a kudimbi ; wears beard and whiskers ; body, hairy ; birthplace, India ; general residence, Glenomera estate ; haunts Maskeliya and Medakumbra ; is unmarried ; is well known to Mr. J. Ryan and head kangany of Glenomera.

## STOLEN.

ON February 26, 1898, from the land called Kavadiollai, situated at Neervaly : 3 white cows, 4 black cows, 2 dark brown cows, 1 red cow, 1 black cow with white spots, 1 dark brown bull, 3 white bulls, 1 bull-calf, and 1 cow-calf. Owner, Seethavan, widow of Kathiravaloe.

On March 1, 1898, from the back verandah of the owner's house, No. 29, at Grandpass road : a brass betel tray marked "M. R." Owner, M. Ramlan.

On March 4, 1898, from the stable at Galle road, Kollupitiya : 2 white vetties, 2 salay cloths, 2 red double handkerchiefs, 2 cambie vetties, and 2 coloured cloths. Owner, Mr. E. Swan.

On March 6, 1898, from the house at Craigie Lea estate, Dimbula : 1 Cannanore coat, 1 Cannanore cloth, 2 white banians, 1 silk handkerchief, 1 white handkerchief, 1 Savings Bank book bearing No. 225, and Rs. 28·42 in cash. Owner, M. Joseph Fernando.

On March 6, 1898, from the kitchen at New Chetty street, Colombo : 1 brass spittoon, 7 pairs English pigeons (coloured black and white, full white, and one ash colour), 1 silk umbrella, 2 red cambaya cloths, 1 German silver fork, 3 German silver spoons, 3 table knives. Owner, Mr. J. M. Candappa.

On March 8, 1898, from the owner's residence at Ingham street, Slave Island : 5 white cloths, 1 black coat, 3 white coats, 3 white banians, 3 white shirts, 3 silver rings (one set with a white stone), 1 silver necklace, 1 pair of gold earrings, and Rs. 2 in cash. Owner, Lucy Hamy.

**LOST.**

ON March 3, 1898, from the conductor's bungalow at Laurence, Norwood : a watch bearing No 0800, a silver chain attached to it. Owner, Z. J. Usmand, Conductor.

## **LOST OR STOLEN.**

ON March 1, 1898, from the Slave Island fish market at Glenie street: 1 white he-goat, height about 2 ft. 6 in. Owner, Chapan Amat.

## **FOUND.**

**A**T Bokandara : a black bull branded  $\textcircled{w}$  & 8 on the right side,  $\textcircled{7}$   $\textcircled{3}$  and on the left side, and 8 on the left cheek ; age, about 4 years. The animal will be sold by public auction on March 17, 1898, if no claimant comes forward. Apply to the Mudaliyar of Salpiti korale at Kesbawa.

## NOTICE.

PONNAWALA VIDANELAGE ARON, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,484 of December 3, 1897, has been arrested.

Hettige Don Hami, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,498 of January 28, 1898, has been arrested.

Jusey Appu and V. A. Phillipu, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,500 of February 4, 1898, have been arrested.

ଯେ, ଲୈଖିବ କିମ୍ବା କରନ୍ତି ଥିଲା.

கும், ஒடுங்கிச் ; வழி\_1898 க்லூ பெலிரவாரி மக 8  
வெளி தீர விடுல்லேடி ஸொரக்கு கலாக கியா டோகுரே

പരക്കുകൾമുള്ള കിട്ടിക്കുന്നതിൽ മുൻപു തന്നെ പാടി വരുമ്പോൾ അതിനു പുറത്തുനിന്ന് ഒരു ദിവസം മാത്രം എല്ലാ കുടുംബത്തിലും സ്വന്തമായി പഠിക്കുന്നതാണ്. അതുകൊണ്ട് ഇതു പഠിക്കുന്നതിൽ പാരമായ പങ്കുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് പഠിക്കുന്നതിൽ പാരമായ പങ്കുണ്ട്.

මෙකි පත්‍ර සඳහන් කරය ඇ වසි 1898 ක්ටු පෙබරුවාරි මය 17 වෙති දින හමුබල්ගම් උස්ථාවේ පත්‍රය මෙයදී ශ්‍රී ලංකාවාය කියා ගෞනුරෝධණය කර සිටිනි. නීරිකාවාමලේ පොලිස් නඩුකාරකුන විසින් අංක 6,097 දරඟ වර්ණනුව තුවන ඇල්ලීම පිනිස පිවිකර ඇත.

(1) කම, කොපල් අයිතා; ජුනිය, දෙමලු; තුලය, මාසුම්හ; අමත, හිංදු; රජපාට, (කුරුණේකල්) පාදිලි; වියය, අවුරුදු 40ක මෙහ ඇති; උස, අයි 5යේ, අගල් 5යේ; ගැටිරුණ, තුළයි; පාව, සාරියි; ලුහුජ්‍යිඩේ ඉතුළ රහස්‍ය දෑබී රිකුත් එළුවූ ඇති; අජ්, පුත්‍රියියි; ඉහ කෙසේ, පුත්‍රි කුඩා මිත්‍රි මිත්‍රිවාචකව බිඳුලා ඇති; තුළ, තුළා ආයි; උත්ත් කම, ජුපාන්ය වසුනෙන ගැළු සෙන සායානය, ම්‍යුකලපු දිස්ත්‍රික්කෙන් පරියකල්ලාර් යේය.

(2) සම, සෙවිටි මූද්‍රකය; රුහිත, දේමල; කුලය, කොඩියම; අගම, හිසේදු; රස්සාව, තොටියා; විභය, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇතුළ; උස්, අඩි රුප, අගල් 3යි; ගිරිරහ, තරධි; ආට, දුරිරුයි; අස්, ලේඛයි; ඉහ කෙස්, කුකීම්වියට බැඳුලා ඇතුළ; මූන, බුදාලා ඇතුළ; උපය සම, රුපසේ; සාමාන්‍ය විස්සයන් ගැටුයෙන් ස්ථානය, ව්‍යවකළප දිස්ත්‍රික්ටෝනේ පරිකාකල්ලාර්සෝය.

(1) සම, සින්හයුමකාම; ජුතික, දෙමලු; කුලය, පලේල; අගම, හිඹදු; රස්සාට, කන්තකාසම; වයය, අවුරුදු 3ක් පමණි ඇඟ; උක, අඩි 5ඩී, අගලු 3ක් පමණි ඇඟ; පැවත, ප්‍රමුරුදී; පාට, ප්‍රමුරුදී; තායක යායක කට්, සාමාන්‍යයි; දෑස, පිළිවෙළල ඇඟ, කළුකර; ඇඟ, කළුපි, පුන්වියි; ඉඟකේස්, කුවිම්බියට බැඳුලා ඇඟ; උචිරුවූ තියාලා, ඇඟ; බල්ලෝ තපාපු අත්තේ තුවාල ලක්ඩු ඇඟ; කම්බුලේ ඇට්ටේ, උඩුඩු තුහන් ඇඟ; උපස ගම්, ඉස්දියාවේ; සාමාන්‍යවප්පයෙන් ගැව සෙන ස්ථානය, ගැල්සේ, මිරු වස්ත්‍රයේ; නොයෙක් විවිධ ගැවයෙන ස්ථානවල්, මස්කෙලුදිය යහ මඩ කුඩා රේක; ගැල්සේ, මිරුවස්ත්‍රයේ මෙ, නු වස්ත්‍රයෙන් ගැනීයෙක් ඇඟ; ගැල්සේ, මිරුවස්ත්‍රයේ මෙ, නු වස්ත්‍රයෙන් ගැනීයෙක් ඇඟ.

(2) කම, අරුමූලයේ; ජ්‍යෙෂ්ඨ, දෙමලු; කුලය, පලෝල; අගම, හිතදු; රසකාව, තුලිකාරකා; වියස, ඇවරුදු 27ක පමණ ඇයේ; උප, අඩි රුපි, අගල් 2ක් පමණ ඇයේ; නිරිරක, සාම්බන්ධී; පාට, කළඹී; සහය යාම මැහැයී; දෑන්, පිළිමලුට ඇයේ, කළඹී; ඉස කෙසේ, තුළිමිවියට බිඳෙලු ඇයේ; උච්චුවුදු ඇයේ; උපන් ගම, ඉන්දිකාලේ; සාම්බන්ධවයෙන් ගැටුවයෙන් ප්‍රස්ථාකය, ගැල්ලෙකුලිය වන්නේය; නො, යෙන් එව ගැටුවයෙන් ප්‍රස්ථාකයේ, මිස්කෙලියේ සහ මුඩ්‍රිතුවෙරේ; ගැල්ලෙකාමිරවන්නේ බහු වසයේ ගැනීයෙන් ඇයේ; රික්න මෙහෙමාව සහ ප්‍රධාන කරකානමටන් තොடුකාර දිනුම් ඇයේ.

(3) සම, ඩේනිගඳපාලම් ; යහිල, දෙමල ; කුලය, පලළල ; ආමත, හීංදු ; රසකාව, කැලිකාරකා ; වියස, අවුරුදු 35ක් පමණි ඇත ; උස, අඩි 5ඩි, අඟල් 4ක් පමණ ඇත ; ගෝරය, තුහපි ; පාච, කළ දුවුරුයි ; හැඳය සහ කිරීම්, සාමාන්‍යයයි ; දත්, පිළිවෙළරි ඇත ; ඇස්, කර්ඩ, වට්සරුව ඇත ; ඉකකේස්, කුබිමිකියාව වැඩුදු ඇත ; උඩරුම්පිල සහ කාගුල් ඇත ; ඇතේ,

ଲେଖିଲ ଆଜି ; ଦୂରନ କାହିଁ, ଦୁଇଦିନୀବେଳେ ; ଯାମିନାନବିଷ  
ଦେଖ ତୁମେହେବ କ୍ଷୁଣ୍ଣିତ, ତୁମେହେବ ପିଲାନ୍ତିର ପିଲାନ୍ତିର ;  
କୋହେବ ତିବ ତୁମେହେବ କ୍ଷୁଣ୍ଣିତ, ତୁମେହେବ ପିଲାନ୍ତିର ପିଲାନ୍ତିର  
ମୁଦିକୁଣ୍ଡିରେବ ; କହୁଧିବିଦିଲୁ ବୁଦ୍ଧି ; ଦିନନ ମହାବୁ, ଏ  
ଅପ୍ରଭାବ କହେବାନ ମହାବୁବେ କୋହେବ ଦୁଇମିଳିରୁଥିଲା.

## සොරකම් කරන්න සෙදුනා.

එ මුදල 1898 කුට්ටු වෙබඩවාරි මස 26 වෙති දින තිර වලියේ ඉම්බලකීන් : පූදු එලදෙන්නු 3 දෙනෙකුද, කළ එලදෙන්නු 4 දෙනෙකුද, කළ දුම්රිය පාට එල දෙන්නු 2 දෙනෙකුද, රතු එලදෙන්නු 1 කෙකුද, පූදු පුලුලු වැටිව් කළ එලදෙන්නු 1 කෙකුද, කළ දුම්රිය පාට තරන් 1 කෙකුද, වහුරුවියෙන් සහ වැදියෙන්ද, පූදු අරණ 3 දෙනෙකුද. අදියිකාරයා, කදිරිජ්ලයේ තොට්ටු, තොම් සැන් සිංහාවන්.

වත් 1898 කුට් මිල්ලනු මක 1 වෙනි දින කොට්ඨාසයේ අඩවිකාරයාගේ හෙයි තිබූ පිත්තල බුලත්කටතු 1ක්. පැහැදිලිකාරයා, පුම්. රමුනු.

ଏହି 1898 ମେ ମୁଁ ତୀରଧି ଲକ୍ଷ 6 ଲେଖି ଦିନ ଦ୍ୱାରାଲେ  
ବୁଝାଇଲା ପରିମାଣ : କୈବଳ୍ୟର ହେବି 1ଟି, କୈବଳ୍ୟର  
ରେ 1ଟି, ଯୁଦ୍ଧ ବୈଜ୍ୟର 2ଟି, ଯୁଦ୍ଧ ଲେବେବୁ 1ଟି, ଯୁଦ୍ଧ ଲେବେବୁ  
1ଟି, ଫଂକ 225ଟି ଦରକ କୌରାର କନ୍ତୁହେବୁରୁଥିବା ବୈଦ୍ୟକ  
ପୋହୀ 1ଟି, ଉଦ୍ଦଳେବୀ ରୂପିକାଳେ 28ଟି ଓ କା 42ଟି. ଅଧିକି  
କାରା, ରେଙ୍ଗିର ପ୍ରକାଶକୁ ଦେବୀଙ୍କିତେ ।

වම් 1898 කුටු මාරුතු මය 6 වෙනි දින කොළඹ අර්ථ  
කොට්ටික විදියේ සූයේසියකින් : පරිම් රිදී ගැඳී තේද,  
පරිම් රිදී ගැරපු 1ද, පින්කල පැවත්කාන් 1ද, රට කුටු  
1ද, රතු කම්බා 2ද, මේය පිහිටා 3ද, රට පරැයියේදී  
පෙළු 7න්ද. අයිතිකාරයා, ජේ. ඇම්. කෘදර්පා උතු  
සි. පේ.

වත් 1898 කටු මාර්තු වැනි දහ ගොම්පක්කේ  
විදියේ ඉනෑම් විදියේ අසිනිකාරයායේ ගෙධීත් :  
රෝරඩ කඩුක්කන් රෝරඩ 1ද, රෝල මාල 1ද, පූං ගලප්  
අල්බලද රෝල මාල 1ද, පූං රෝල 5ද, ශේව 1ද,  
පූං කේට්ට 3ද; පූං බිජියන් 3ද, පූං කමිය 3ද, මිද  
ලෙප රුපියල් 2ද. අසිනිකාරය, ලකිහාම්.

නැතිවෙන්ම නොහෝත් සෞරකම්කරණ්ම යෙදතු.

**ව** එම් 1898 කුටු මලකු වෙත 1 ටෙනි දින කොමිජ් නිස් විදියේ ගැලුණු තේ තිදියෙන් : අම් 2ක් පමණ උග්‍ර ඇති පුද බැවත්තේ 1ක් . අධිකාරී රාජා, වපාස අම් නිශ්චිවෙන් යෙදායා.

१८९४ ක්‍රියාවලි මාරු වෙත 3 වෙනි දින ලොඟන්සේ  
කොරෝන් එක්ස්ප්‍රෝ මාරු වෙත අවශ්‍ය කළද ප්‍රතිඵලියක්  
අංක 0 800 අවශ්‍ය බරලෝසු 1ක්. අධීක්ෂකරකා,  
සැප්‍රේ. ජේ. උප්ලෝද්‍යා කොරෝන්සේයර.

សមិទ្ធភាពអំពី នៅក្នុង

**බෙරු** තුන්දරේ හිටරක ප්‍රතිඵලික ලැංඡනු පායෙන් “දූ ප 8”, වංපු දැන්ත් “මැ මේ”, ව්. කම් මුලේ “8” යන කළු එලුහරකෙන්. අධිකියාරයකෙන් නො යුතින්මිකම්, ව්‍යුත් 1898ක්ටු ඉරුදු මෘ 17 රෙඛි දින සල්විටිකේරලේ ව්‍යුදියන්දේරලුහාමියේ යන කෝරුටේදී ප්‍රසිඩ් වෙත දේශීයේ මිකුනන්ට යෙදෙනවා ඇති.

ଦେଖିଲାକ.

**ఎ** ఈ 1897 స్వత్ం దెక్కాచు మం 3 లెని దీఱ అంక 1,484 ద్రవు యొర్కె అల్లుక అబిలే ప్రచివికరణల్ని వెడుతు. పోనుచు విద్యుత్తులుతే అయిటుల అల్లున్ని వెడుతు ఆయి.

වති 1898 කුටුරු ජනවාරි මස 28 වෙති දින අංක 1,498 දරක සෞරුන අල්ලකු අනුබිරේ පැසිබිනර්ස්ට් යෙදුක කෙටිපිළේ දැන් භාෂිත අල්වත්ව යෙදුනා ඇත.

වලි 1898 ක්වූ පෙබරවාරි මස 4 වෙනි දින අංක 1,500 දරක සොරුන් අල්ලන අත්තිලේ ප්‍රසිඩ්හිකරණව හෙදෙන ජ්‍යෙෂ්ඨප්පු සහ වි. එ. පිලිජ්‍යු අජ්‍යුව අල්වන්ව හෙදෙනු ඇති.

பொவிஸ் அதிகாரிகள் பிடிக்கத்தேடும்  
அட்க்களின் விவரம்.

வற்றிமுனி வர்லிஸ் எமண்டில் அல்லது வர்லிஸ் மெ  
 ன்டில், காக்கன் ம் ரூபு மார்க்கினிமீன் காவுங் கூ, ஊவா  
 மாகாணத்தில் கந்தபல்கோரைனீயில் கொஸ்கம் என்னு  
 மிடத்தில், இடுவந்தி சொய்தான் என்றுங் காயப்படுத்  
 தினுன் என்றுங் தப்பிதமாய் ஒழித்திருக்கிறோன் என்றுங்  
 குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கலகமசாதி,  
 ஜேமான்கத்தோலிக்கன், வயசு-சா, உயரம்-ஏற்க்குறை  
 ய அடி டி, அங்குலம் அ, மெலிந்த தேகம், நேர்த்தியான  
 கிறம், மூக்கும் வாயுஞ்சாதாரணமானவைகள், நேர்த்  
 தியான பற்கள், முட்டைவடிவான கறுப்புக் கண்கள்,  
 கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், மீசையுங்  
 தாடியுமுண்டு, மீசை கரைத்து வருகிறது, பிறந்த இட  
 கொழும்புக்குக்கிட்ட நாகொடையில் பெராந்த எ<sup>1</sup>  
 ன்னுமித்தில், பொதுவாய்த் தங்குமிடம்-துவரேல  
 யா, ஊசாடுமிடங்கள்-நாவலப்பிடியா வத்தோன பண்டா  
 ரவல் கல்த மூலியுங் அப்புத்தலையும், சடங்கு முடியாத  
 வன், நுவல்ரெலியாவில் ஒரு வைப்பாட்டி வைத்திருக்க  
 றோன், இரண்டு குமாரர்களுண்டு, சகோதரன்-கெனரத்  
 கொடயிலிருக்கும் பிலோரிஸ் மெண்டிஸ், மச்சான்-நுவ  
 ரேவீயாவில்வருக்கும் சின்னோ, சினேகிதன் - தொப்பித்  
 தோட்டத்திலிருக்கும் நியானகேடுனோரிஸ், அப்புத்த  
 தோவிலிருக்கும் பட்டன ஆராய்ச்சிக்கும் உடுக்குதயிலில்  
 ருக்கும் நட்டமாத்தயாவுக்கும் வத்தோயிலிருக்கும் பொ  
 லிஸ் கொஸ்தாப்பல்மார் நொம்பர் இகை டி. லெவலைக்  
 கும் எகூ ம் கொறதலைக்கும் இவளை நன்றுயத்தெ  
 ரியும். வத்தோயிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதலான் விட்டிரு  
 க்கிற விழுங்கிலக்கம் ககூங்.

எனிம்பான், கறுகையும் வெப்ப மாசிமீ அந்த, வதுளை தொரியில் கோளிகளும் வேழு சாமான்களும் களவெடு த்தாணெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், மலைர், ரே மான் கத்தேரலிக்கன், தொளில்-முத்து, வயசு-சுடி, உய ரம்-அடி இ, நேர்த்தியான் தேகம், பித்தளை நிறம், பெரிய மூக்கு, சாதாரணமான வாய், ஒழுங்கான பற்கள், சிரிய வட்டக் கண்கள், கத்தரிக்க-பட்ட கறுப்பு மயிர், அற்ப மீசையுண்டு, பொதுவாய்த்தக்குமிடம் - நுவரேலியா, வதுளையில் சிறு ரேட்டுக்களுக்கு சுப்பிறின்டனையிருக்கு ம் மிஸ்றர் வல்லிபுரத்துக்கும் பொலிஸ் கொஸ்த்தாப்ப ல் நொம்பர் உக்டி. எ. அமாத்துக்கும் இவளை நன்றாய்த் தெரியும். வதுளையில்ருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் விட சிருக்கிற விளங்கிலக்கம் கறுள்ளது.

இதன்கீழ் சொல்லப்படுகிற இருவர் கதசுஅ ம் வூஸ் மாசிமோ கன் டெ, தம்பலகமம்பற்றவில் பற்றிமொட என்னுமிடத்தில் வீடெரித்தார்களெனக் குற்றஞ்சாட் டப்பட்டவர்கள். இவர்களைப்பிழிக்க திருக்கோணம் கூயிலிருக்கும் பொலிஸ் சீதவான் விட்டிருக்கிற விருங் கிளக்கம் கூருஷ :—

(க), கோபால்ஜயர், தமிளன், பிராமணன், இந்து சமயி, தொளில்-ஆசாரி (குருக்கள்), வயசு-எறக்குறைய சா, உயரம்-எரசுகுறைய அடி இன் அங்குலம் இ, மெலிந்த தேகம், கருமை நிறம், மேற்தாடையில் முற்புற்கள் கொஞ்சமில்லை, சிறிய கணகள், குடும்பியாய்க்கட்டப்பட்ட மயிர், முகத்துமயிர் வளிக்கப்பட்டிருக்கிறது, பிறந்த இடம்-யாப்பாணம், பொதுவாய்த் தங்குமிடமட்டக்களப்பு குழிச்சியில் பெரிய கல்லார் என்னுமிடத்தில்.

(୮) କେତ୍ତିମୁହଁତନୀ, ତମିଳାଣ, ଵେଳାଳାଣ, ଇନ୍ତ୍ରାଚାମ୍ପି, କିରୁଳିକାନ, ଵୈସ-ଏରକ୍କୁରୈଯ କୁୟ, ଉୟରମ୍-ଏରକ୍କୁରୈଯ ଅଧି କୁ ଅଙ୍ଗକୁଲମ୍ କୁ, କୋମୁତତ ତେକମ୍, କପିଲ ନିରମ, ପେରିଯ କଣ୍ଣକାଳ, କୁଇମ୍ପିଯାଯକଟଟପଟ୍ଟ ମୟିର, ମୁକ୍ତ ତମାଯିର ବଲିକପଟ୍ଟିରୁକିରିତୁ, ପିରନ୍ତ ଇଟମ୍-ଯାଟପାଣମ୍, ପୋତୁଵାଯତ୍ ତରକୁମିଟମ୍-ମଟକକଳ ପ୍ପକୁ କୁରିଚକ୍ଷିଲ ପେରିଯ କଲ୍ଲାର ଏଣ ଜୁମିଟକିଲ.

இதனால் சொல்லப்படுகிற மூவர் காக்காம் வீடு  
பங்குணியின் நின்டை, கிளனமெற எஸ்ரங்கறில் வேலூ  
மென்று பரிசூலியப்படுகிறது.

பட்டவர்கள். இவர்களைப்பிடிக்கிறதற்கு தொப்பித் தோட்டத்திலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விழுந்திலக்கம் உடியுசூ :—

(க) சின்ன ரூமசாமி, தமிழன், பள்ளி, இந்து சமயி, கங்காணி, வயசு-ஏறக்குறைய கூடு, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி டி அங்குலம் கூ, நேர்த்தியான தேகம், கபி ஸ்-சிறம், மூக்கும் வாய்ஞ்-சாதாரணமானவைகள், நேர்த்தியான கறுப்பு பற்கள், சிரிய கறுப்புச் கண்கள், குடும்பியாய் கட்டப்பட்ட மயிர், மீஸ யன்டு, நாய்க்கடி த்த புதுக்கடிகளும் கண்ணத்து முள்ளில் மூன்று காய்க்களுமுண்டு, பிறந்த இடம் - இந்தியா, பொதவாயத் தங்குமிடம்-கிளன்மெரு, ஜாசாடுமிடக்கங்-மஸ்ரெவி யாவும் மாதகூம்பறயும், கிளனேமெர எஸ்றஏற்றில் ஒரு வைப்பாட்டி. வைத்திருக்கிறான், கிளனேமெரவிலிருக்கும் மில்ஸர் ஜெ, தயனுக்கும் முதற் கங்காணிக்கு மிவைன் கூறுப்பத் தெரியும்.

(୧) ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମ, ତମିଳାଙ୍କ, ପଳଳାଙ୍କ, ଇନ୍ତା ଚମ୍ପି, ତୋଳିଲୁ-କୁଳୀ, ଵ୍ୟକ୍ଷ-ଏହକ୍କୁରୈଯ ଉଳ, ଉଯରମ୍-ଏହକ୍କୁ ରୈଯ ଅଛି. ନି ଅନ୍ତରୁଲମ୍ ଉ, ଚାତାରଣମାନ ତେକମ୍, କରୁଥିଲ ନିରମ୍, ମୁକ୍ତକୁମ୍ ଵାୟଣ୍ଠି - ଚାତାରଣମାନଙ୍କାଳି, ନେରତ୍ତିଯାଣ ପରକଳ, କରୁପୁକ୍ କଣଙ୍କଳ, କୁଟିମ୍ପି ଯାୟକ କଟାପପଟ୍ଟ ମୟିର, ପିନ୍ତନ୍ତ ଇଟମ୍ - ଇନ୍ତିଯା, ପୋତାଵ୍ୟାତ ତଙ୍କ ତୁମିଟଙ୍-କିଳାନ୍ତୁମେର, ଓର୍ଚାଉମିଟଙ୍କଳ-ମଳିକାଲିଯାବାମ ମାତକ୍କୁମପର୍ଯୁମ, କିଳାନ୍ତୁମେର ଏ ଏହାରିଲ ଓର୍ଜ ବୈପପାଟିଟି ବୈତିରୁକ୍କିରୁଣ, କିଳାନ୍ତୁମେର ଯାଇଲିରୁକ୍କୁମ୍ ମିଳିର୍ବାର ର୍ୟାନୁକ୍କୁମ୍ ମୁତର କନ୍କାଜଣିକୁ ମିଲିନେ ତବେରିଯମ୍.

(க) வெங்கடாசலம், தமிழன், பள்ளன், இந்து சமயி, தொவில்-கூலி, வயசு-ஏறக்குறையு கூ, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி டி அங்குலம் சி, மெலின்த தேகம், கருமையான் கபில நிறம், முக்கும் வாயுஞ்-சாதாரணமான வைகள், நேர்த்தியான பற்கள், வட்டமான கறுப்புக் கண்கள், குடும்பியாய்க் கட்டப்பட்ட மயிர், மீசையுந்தாம் யுழுண்டு, சரீரம் முனுதும் மயிர், பிறந்த இடம்-இந்தயா, பொதுவாய்த் தங்குமிடங்கிளன்மெர எஸ்றன்றி, ஊசாடுமிடந்தகள்-மஸ்கெலியாவும் மாத்சூப்பறூயும், சடங்கு முடியாதவன், கிளன் மெரயிலிருக்கும் மிஸ்றந்து மயனுக்கும் முதற் கங்காணிக்கும் இவ்வை நன்றாய்த் தொரியும்.

திருப்பட்டி

காத்து மாசிமீன் உள்ள நடவடிக்கை, நீர்வேலியில் காவடி ஒலை என்னுமிடத்திலிருந்து : வெள்ளை பசுக்கள் கூ, கறுத்தப் பசுக்கள் சு, கருமையான கபிலாநிறப் பசுக்கள் உ, சிவப்பு பசுக், வெள்ளைப்புள்ளி விழுந்த கறுத்தப் பசுக், கருமையான கபிலாநிற ஏற்றுக், வெள்ளை ஏற்றுக்கள் கூ, ஏற்றுக்கண்டு ஒன்றும், பசுக்கண்டு ஒன்றும். சொந்தக்காரர் கிடேதலை (காத்து வேலைகளுமில்லை).

காக்கவும் வீடுபங்குனிமா கால் வீ, பாலத்துறையறி  
ல் சொந்தக்காரணுடைய உகை ம் நொம்பர் வீட்டின் பின்  
விருந்ததையிலிருந்து : M. R. என்று அடையாளம்பண்ண  
வினின் பித்தனை வெத்திலை தட்டம் க. சொந்தக்காரன்,  
எம். ராம்வரான்.

சுக்கு ம் வாஸி பங்குனியின் சாந்தி உடை, கொள்ளுப் பிடிட்டில் காலி ரூட்டில் ஸாயத்திலிருந்து வெள்ளோ வேட்டிட உ, சேலோ உ, சிவப்பு இரட்டை கைலேஞ்சிகள் உ, கம்பிவேட்டி உ, நிறச்சீலை உ. சொந்தக்காரன், மில்லர் கூ. சுவான்

கஅகு ம் வந்து பங்குனிமீ சூங் வை, டிம்புலாவில் கிரெய்கவியா எஸ்றீர் என்னுமிடத்தில் ஒரு வீட்டில் ருந்து : கனனுர்கோட் க, கனனுர்சீலீ க, வெள்ளை பெனியன்கள் உ, பட்டுக்கலேஞ்சி க, வெள்ளைக் கை வேஞ்சி ச, 225 ம் இலக்கமுடைய சேவங்பாக் புத்தக ம் ச, காசில் ரூபாய் உறு சதம் சால். சொந்தக்காரன், எம். ஜோசவ் வேர் னான்டி.

கறுக்கு ம் வெப் பங்குனியன். ஈ ந் ட, புதுச்செட்டி த் தெருவில் குசினியிலீருந்து : பித்தளை படிக்கம் க, வெள்ளையுக் கறுப்பும் முஞ்சுவெள்ளையும் ஒன்று காம்பஸ் நிறமும் உள்ள இங்கிலீஸ் பூர் சோடிகள் எ, பட்டுக்குடை க, சிவப்புக் கம்பாயச்சிலீ உ, யர்மன் வெள்ளி முன்னு. க, யர்மன்வெள்ளி கரண்டுகள் க, மேஸைக்கத்துக்கள் ந. சொந்தக்காரன், மிஸ்ரா ஜெ. எம். கந்தப்பா.

கதுக்கவ ம் ஸுபு பங்குணிமள் அங் வ, சொம்பனித் தெரு இங்கம் ஸ்டீல்ற்றில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிழ விருந்து : வெள்ளோச் சிலைகள் நு, கறுப்புக் கோட்ட க, வெள்ளோக்கோட்ட கூ, வெள்ளோ பெனியன் கூ, வெள்ளோக் கமிஷன் கூ, வெள்ளி மோதிரங்கள் கூ, ஒன்டுக்கு வெள்ளோ த்தகல்லு பதிக்கப்பட்டிழுக்கிறது, வெள்ளி களுத்து மனிக, பொன்கா துப்பு சோடி க, காசில் ரூபாய் உ. சொந்தக்காரி, அசிகாமி.

## இளந்துபோனது.

கறுக்கு ம் வருப பங்குணிமீ குந்தை, லோறன்ஸ் கோர் ஆட்டில், கண்டாக்குடைய வங்களாவிலிருந்து: ०५००-இலக்கமுடைய கட்சாரம் க, ஒரு வெள்ளிச்சங்கிலி அணைக்கப்பட்டிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், இசெற். ஜெ. உஸ்மான், கண்டாக்கு.

கெட்டுப்போனது அல்லது திருடப்பட்டது.

காங்கிரஸ் பங்குனிமை காந்தி, கொம்பனித் திட்டத்தில் சிலரை வெளியிட என்னுமிடத்தில் மீண்கட்டிலை குந்து : ஏறக் குறைய உடு அடி உயரமுள்ள வெள்ளை கிடாய்க. சொந்தக்காரன், சப்பன் அமாந்.

காண்ப்பட்டது

போகந்தறை என்னுமிடத்தில் வலதுபக்கத்தில் டி. பி. 8 என்ற குறியும், இடதுபக்கத்தில் மூ. என்ற குறியும், இடது கண்ணத்தில் 8 என்ற குறிகளுமுள்ள கறுப்பு ஏருது க, வயசு-ஏறக்குறைய ச, சொந்தக்காரன் முன்வராவிட்டால் அந்த மிருகம் காழுகு ம் எனு பங்கு னிமீ கன் டெ பிரசித்த வலத்தில் விற்கப்படும். ரஸ் பாவாவில் சல்பிட்டி கோதணையிலிருக்கும் முதலியாரிட நகேள்.

அறிவித்தல்.

- பொன்னவல் விதான்ஸாகே ஆரன், கதுகள் ம் சூபு மார்களிடம் கூங் திசுதியைக்கொண்ட கசதுச ம் இலக் கப் பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இவன் பி டித்கப்பட்டான்.

கெற்றிகே டொன்கர்மி, சுஅகுஷ் ம் ஹூ தைமி உது  
ந் திக்கியைக்கொண்ட கசகா ம் இலக்கப் பத்திரிகை  
யிற் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட வெள் பிங்கதப்பாடு உடு.

ஜினசிரப்புவும், வி. ஏ. பிழுப்புவும், காருகை ம் டெஸ் மாசிமோ சாந் திகதியைக்கொண்ட கட்டுப்பு 100 ம் இலக்கப்ப த்திரிகையில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இவர்கள் பிடிக் கட்டப்பட்டார்கள்.

L. HOLLAND.

for J. D. MASON,  
Acting Inspector-General of Police.